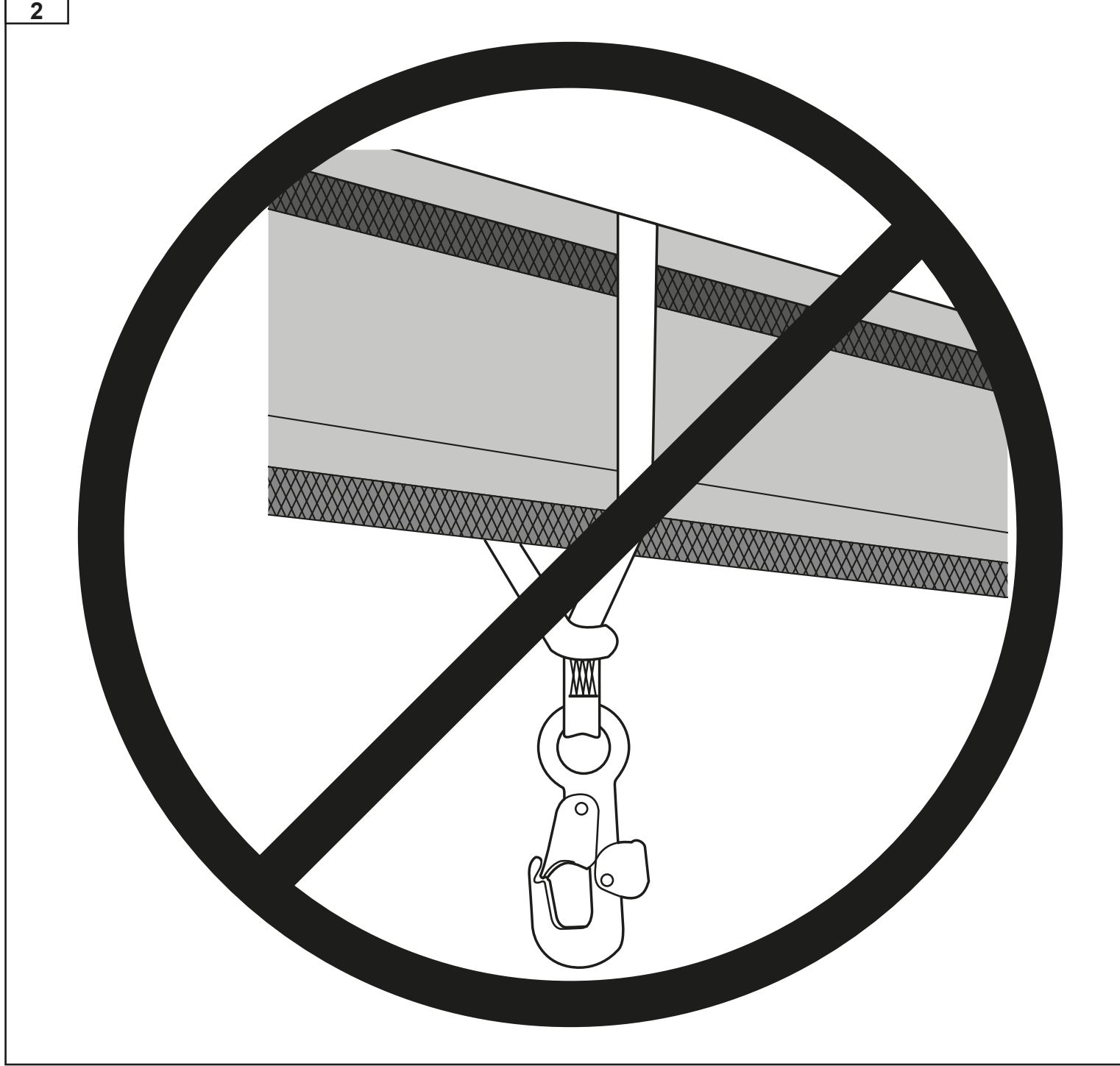
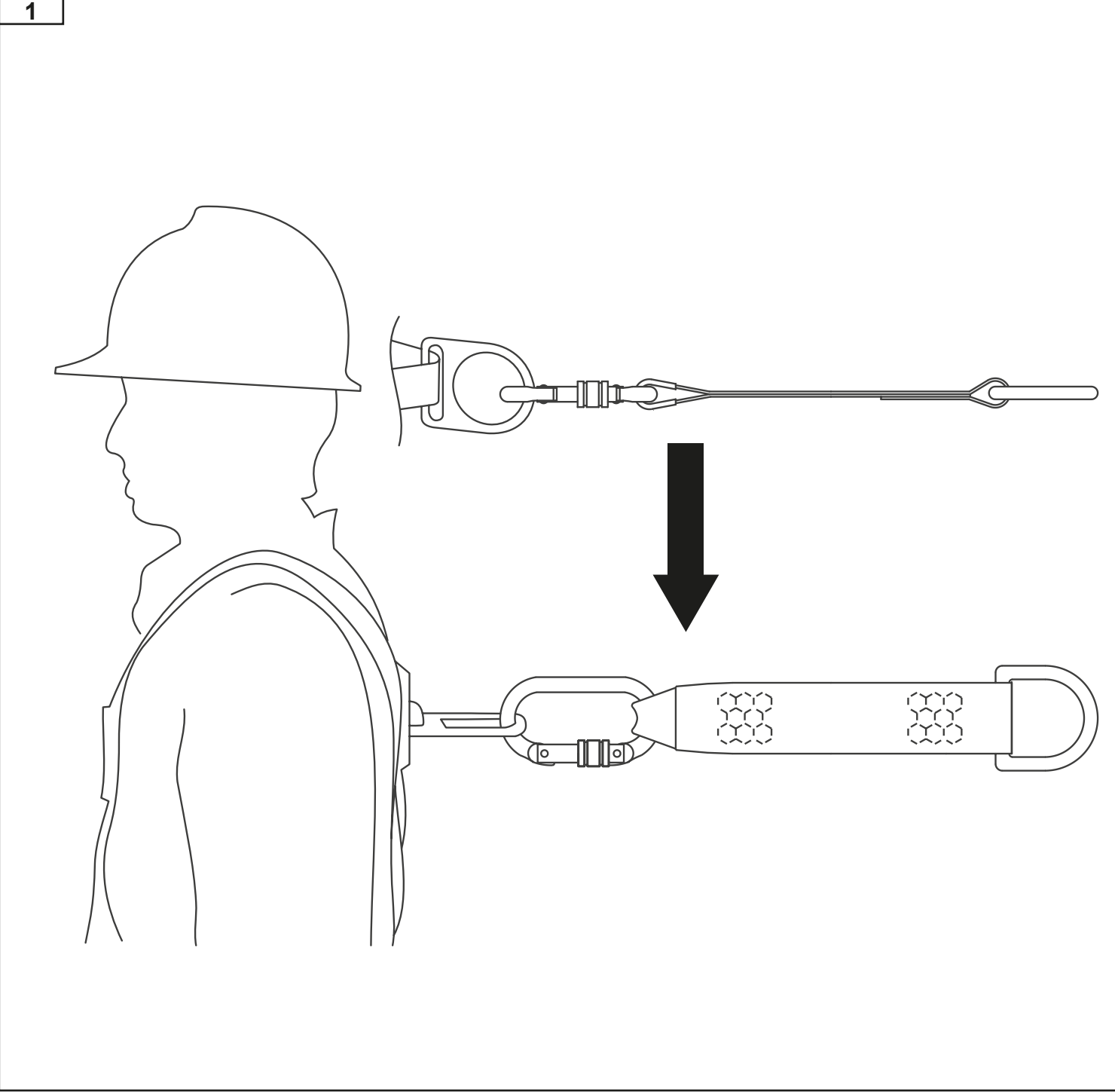




3

V-Series

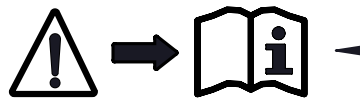
D-Ring Extension Lanyard
D Halkası Uzatma Halatı
D-Ring-Verlängerungsverbindungsmitel
D-ring forlængerstøtteline
Cuerda de seguridad de extensión para la argolla en D
D-renkaalla varustettu liitosihna
Longe d'extension pour anneau en D
Επέκταση αναδέτη δακτυλίου D
Cordino di estensione dell'anello a D
Vanglijnverlengstuk voor D-ring
Forlängelseseline med D-ring
Talabarte de extensão para anel em D
Förlängningsrem till D-ring
Удължително въже с D-пръстен
Prodłużovací lano s D kroužkem
D-gyűrű hosszabbító kötél
D төгізді сақиналы ұзартқыш арқан
Linka przedłużająca z kłamrą typu D
Frånghie de extensie cu inel în formă de D
Удлинительный строп с D-образным кольцом
Predĺžovacie lano s D-krúžkom
Подовжувальний строп із D-подібним кільцем

Inspect before each use
Her kullanimdan önce kontrol edin
Vor jedem Einsatz überprüfen
Inspicér før brug
Ispeccione antes de cada uso
Tarkasta ennen jokaista käyttöä
Inspecter avant chaque utilisation
Ελέγξτε πριν από κάθε χρήση
Ispezionare prima di ogni utilizzo
Inspecteer voor elk gebruik
Inspiser før hver bruk
Inspeccionar antes de cada uso
Kontrollera före varje användning
Проверете преди употреба
Kontrola před každým použitím
Az eszközt minden használat előtt vizsgálja át
Өр қолданар алдында тексеру қажет
Sprawdzić przed każdym użyciem
Inspectați înainte de fiecare utilizare
Проверяйте перед каждым применением
Kontrola pred každým použitím
Перевіряти перед кожним використанням
REV.1 LABEL P/N 10247942



Model P/N: 10247282
Material: Polyester
Length: 0.48m
Date Made: 02/2024
Serial Number: XXXXXXXXXX
Max Capacity: 140kg
Meets: EN 354:2010

CE 2797



PRODUCT OF CHINA
DO NOT REMOVE LABELS

MSA (China) Safety Equipment CO., Ltd.
No.8, Rui En Lane, Suzhou Industrial Park, Suzhou
area of the China (Jiangsu) Pilot Free Trade Zone
Post Code: 215126
Website: www.MSAsafety.com.cn

INSPECTION GRID

YR	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
1 ST												
2 ND												
3 RD												
4 TH												
5 TH												
6 TH												
7 TH												
8 TH												
9 TH												
10 TH												
MARK GRID ON MONTH OF FIRST USE												

REV.2 LABEL P/N 10247943

ENGLISH

- Harness Attachment
- Do not use for anchorage point connection
- Tags
- Notified body number
- European standards
- Caution: read the manual
- Model number
- Material
- Maximum lanyard length
- Date of manufacture
- Serial number
- Formal Inspection Grid
- Mark Grid on Month of First Use
- Max Capacity

TÜRKÇE

- Taşıma Askısı Eklentisi
- Bağlama noktası bağlantısı için kullanmayın
- Etiketler
- Onaylayan kuruluş numarası
- Avrupa standartları
- Dikkat: kılavuzu okuyun
- Model numarası
- Materyal
- Maksimum halat uzunluğu
- İmalat tarihi
- Seri numarası
- Resmi Denetleme Çizelgesi
- Çizelgeyi ilk Kullanım Ayında İşaretleyin
- Maksimum Kapasite

DEUTSCH

- Gurtbefestigung
- Nicht für Anschlagpunktverbindung verwenden
- Etiketten
- Prüfstellennummer
- Europäische Normen
- Vorsicht: Gebrauchsanleitung lesen
- Modellnummer
- Material
- Maximale Länge des Verbindungsmittels
- Herstellungsdatum
- Seriennummer
- Förmliches Prüfungsrastrer
- Raster am Monat der Erstverwendung markieren
- Maximale Kapazität

DANSK

- Selekobling
- Brug ikke til kobling til forankringspunkt
- Mærkater
- Bemyndiget organs nummer
- Europæiske standarder
- Forsigtig: læs brugsanvisningen
- Modelnummer
- Materiale
- Sikkerhedslinens maksimale længde
- Produktionsdato
- Serienummer
- Formelt inspektionsgitter
- Markér gitter for måned for første anvendelse
- Maks. kapacitet

ESPAÑOL

- Acoplamiento del arnés
- No usar para la conexión del punto de anclaje
- Etiquetas
- Número del organismo notificado
- Normas europeas
- Atención: lea el manual
- Número de modelo
- Material
- Longitud máxima del elemento de amarre
- Fecha de fabricación
- Número de serie
- Tabla de inspección oficial
- Marcar la tabla en el mes del primer uso
- Capacidad máx.

SUOMI

- Turvavaijaiden kiinnitys
- Kielletty kiinnityskohta
- Merkinnät
- Ilmoitetun tarkastuslaitoksen numero
- Eurooppalaiset standardit
- Varoitus: lue käyttöohje
- Mallinnumero
- Materiaali
- Liitoshinnan maksimipituus
- Valmistuspäivä
- Sarjanumero
- Virallinen tarkastustaulukko
- Merkittä taulukoon ensimmäinen käyttökuukausi
- Suurin sallittu kantavuus

FRANÇAIS

- Fixation du harnais
- Utilisation interdite comme connexion à un point d'ancrage
- Étiquettes
- Numéro de l'organisme notifié
- Normes européennes
- Attention : lire le manuel
- Référence du modèle
- Matériau
- Longueur maximale de la longe
- Date de fabrication
- Numéro de série
- Grille d'inspection formelle
- Marquer la grille au mois de la première utilisation
- Capacité max.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

- Προσάρτηση ιμάντα
- Μη χρησιμοποιείτε για σύνδεση σημείου αγκύρωσης
- Ετικέτες
- Αριθμός κοινοποιημένου οργανισμού
- Ευρωπαϊκά πρότυπα
- Προσοχή: διαβάστε το εγχειρίδιο
- Αριθμός μοντέλου
- Υλικό
- Μέγιστο μήκος αναδέτη
- Ημερομηνία κατασκευής
- Αριθμός σειράς
- Πλέγμα επίσημης επιθεώρησης
- Σημειώστε το πλέγμα για τον μήνα της πρώτης χρήσης
- Μέγιστη χωρητικότητα

ITALIANO

- Fissaggio dell'imbracatura
- Non utilizzare per la connessione al punto di ancoraggio
- Tag
- Numero dell'organismo notificato
- Norme europee
- Attenzione: leggere il manuale
- Codice modello
- Materiale
- Lunghezza massima del cordino
- Data di produzione
- Numero di serie
- Griglia di ispezione formale
- Contrassegnare la griglia nel mese di primo utilizzo
- Capacità massima

NEDERLANDS

- Harnasbevestiging
- Niet gebruiken als verankeringpuntverbinding
- Labels
- Nummer aangemelde instantie
- Europese normen
- Let op: lees de gebruiksaanwijzing
- Modelnummer
- Materiaal
- Maximale vanglijnlengte
- Fabricagedatum
- Serienummer
- Formeel inspectierooster
- Markeer het rooster op maand van eerste gebruik
- Maximale capaciteit

NORSK

- Selefeste
- Skal ikke brukes for tilkobling av forankringspunkt
- Etiketter
- Teknisk kontrollorgans nummer
- Europeiske standarder
- Forsiktig: Les bruksanvisningen
- Modellnummer
- Materiale
- Maksimal lengde på line
- Produksjonsdato
- Serienummer
- Rutenett for formelle inspeksjoner
- Merk av i rutenettet den første bruksmåneden
- Maks. kapasitet

PORTUGUÊS

- Acoplamento do arnês
- Não utilize para a ligação de pontos de ancoragem
- Etiquetas
- Número do organismo notificado
- Normas Europeias
- Cuidado: leia o manual
- Número do modelo
- Material
- Comprimento máximo do cabo
- Data de fabrico
- Número de série
- Grelha de inspeção formal
- Marcar o mês da primeira utilização na grelha
- Capacidade máxima

SVENSKA

- Fastsättning i sele
- Får inte användas för fastsättning i en förankringspunkt
- Etiketter
- Det anmälda organets identifikationsnummer
- Europeiska standarder
- OBS! Läs bruksanvisningen
- Modellnummer
- Material
- Max. remlängd
- Tillverkningsdatum
- Serienummer
- Kontrollfält
- Gör en markering för månad för första användning i kontrollfältet
- Max. kapacitet

БЪЛГАРСКИ

- Прикачване към сбруята
- Не използвайте за свързване към анкерна точка
- Обозначения
- Номер на нотифициран орган
- Европейски стандарти
- Внимание: прочетете ръководството
- Номер на модела
- Материал
- Максимална дължина на въжето
- Дата на производство
- Сериен номер
- Таблица за официална инспекция
- Маркирайте в таблицата месеца на първата употреба
- Максимален капацитет

ČEŠTINA

- Připojení k postroji
- Nepoužívejte pro připojení ke kotevnímu bodu
- Štítky
- Úředně oznámený orgán č
- Evropské normy
- Pozor: Přečtěte si návod
- Číslo modelu
- Materiál
- Maximální délka lana
- Datum výroby
- Sériové číslo
- Tabluka formálních kontrol
- Vyznačte v tabulce měsíc prvního použití
- Maximální kapacita

MAGYAR

- Heveder csatlakozó
- Ne használja a kikötési pont csatlakozóhoz
- Címkék
- A bejelentés száma
- Európai szabványok
- Vigyázat: olvassa el a kézikönyvet
- Modellszám
- Anyag
- Maximális kötélhossz
- A gyártás dátuma
- Sorozatszám
- Hivatalos ellenőrzőrács
- Jelölje be a rácsra az első használat hónapját
- Max. kapacitás

ҚАЗАҚША

- Сақтандыру белдігінің бекітпесі
- Не használja a kikötési pont csatlakozóhoz
- Címkék
- A bejelentés száma
- Európai szabványok
- Vigyázat: olvassa el a kézikönyvet
- Modellszám
- Anyag
- Maximális kötélhossz
- A gyártás dátuma
- Sorozatszám
- Hivatalos ellenőrzőrács
- Jelölje be a rácsra az első használat hónapját
- Max. kapacitás

POLSKI

- Mocowanie uprząży
- Nie używać do podłączania punktu kotwiczenia
- Etykiety
- Numer jednostki notyfikowanej
- Normy europejskie
- Uwaga: należy przeczytać instrukcję
- Numer modelu
- Materiał
- Maksymalna długość linki
- Data produkcji
- Numer seryjny
- Tabela inspekcji formalnej
- Zapisać miesiąc pierwszego użycia
- Maksymalny udźwig



The Safety Company

ROMÂNĂ

- Atașament harnășament
- Nu utilizați pentru conectare la un punct de ancorare
- Etichete
- Număr organism notificat
- Standarde europene
- Atenție: citiți manualul
- Număr model
- Material
- Lungime maximă frânghie
- Data fabricației
- Număr de serie
- Grilă de Inspecție Formală
- Marcați grila în luna primei utilizări
- Capacitate maximă

РУССКИЙ

- Крепление привязи
- Не используйте для соединения в анкерной точке крепления
- Ярлыки
- Номер нотифицированного органа
- Европейские стандарты
- Внимание! Прочитайте руководство
- Номер модели
- Материал
- Максимальная длина стропа
- Дата выпуска
- Серийный номер
- Формальная проверка
- Пометьте в сетке месяц первого использования
- Максимальная грузоподъемность

SLOVENŠČINA

- Pritrditev na varovalni pas
- Ne uporabite za povezovanje s sidriščno točko
- Oznake
- Številka priglašenege organa
- Evropski standardi
- Pozor: preberite navodila.
- Številka modela
- Materiál
- Največja dolžina lovine vrvi
- Datum proizvodnje
- Serijska številka
- Tabela uradnih pregledov
- Označite tabelo v mesecu prve uporabe
- Največja nosilnost

УКРАЇНСЬКА

- Кріплення підвісної системи
- Не використовуйте для з'єднання в точці кріплення
- Маркери
- Номер уповноваженого органа
- Європейські стандарти
- Застереження. Прочитайте керівництво
- Номер моделі
- Матеріал
- Максимальна довжина стропа
- Дата вироблення
- Серійний номер
- Таблиця формального огляду
- Позначте місяць, у який було розпочато експлуатацію
- Максимальна вантажопідйомність